



Conseil de  
l'Union européenne

Bruxelles, le 14 juillet 2014  
(OR. fr)

---

---

**Dossier interinstitutionnel:  
2014/0174 (COD)**

---

---

**11674/14  
ADD 1**

**CODIF 18  
CODEC 1589  
ECO 86  
INST 326  
MI 538  
PARLNAT 203**

## **PROPOSITION**

---

Origine:	Pour le Secrétaire général de la Commission européenne, Monsieur Jordi AYET PUIGARNAU, Directeur
Date de réception:	10 juin 2014
Destinataire:	Monsieur Uwe CORSEPIUS, Secrétaire général du Conseil de l'Union européenne
N° doc. Cion:	COM(2014) 341 final Annexes 1 à 2
Objet:	ANNEXES à la proposition de RÈGLEMENT DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL arrêtant des procédures de l'Union en matière de politique commerciale commune en vue d'assurer l'exercice par l'Union des droits qui lui sont conférés par les règles du commerce international, en particulier celles instituées sous l'égide de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) (texte codifié)

---

Les délégations trouveront ci-joint le document COM(2014) 341 final Annexes 1 à 2.

---

p.j.: COM(2014) 341 final Annexes 1 à 2



Bruxelles, le 10.6.2014  
COM(2014) 341 final

ANNEXES 1 to 2

## **ANNEXES**

**à la proposition de**

### **RÈGLEMENT DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL**

**arrétant des procédures de l'Union en matière de politique commerciale commune en vue d'assurer l'exercice par l'Union des droits qui lui sont conférés par les règles du commerce international, en particulier celles instituées sous l'égide de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) (texte codifié)**



## ANNEXE I

### **Règlement abrogé avec liste de ses modifications successives**

Règlement (CE) n° 3286/94 du Conseil  
(JO L 349 du 31.12.1994, p. 71)

Règlement (CE) n° 356/95 du Conseil  
(JO L 41 du 23.2.1995, p. 3)

Règlement (CE) n° 125/2008 du Conseil  
(JO L 40 du 14.2.2008, p. 1)

Règlement (UE) n° 37/2014 du Parlement européen et du  
Conseil  
(JO L 18 du 21.1.2014, p. 1)

Point 4 de l'annexe  
uniquement

---

## ANNEXE II

### TABLEAU DE CORRESPONDANCE

Règlement (CE) n° 3286/94	Présent règlement
Article 1	Article 1
Article 2, paragraphe 1	Article 2, paragraphe 1, phrase introductive et point a)
Article 2, paragraphe 2	Article 2, paragraphe 1, point b)
Article 2, paragraphe 3	Article 2, paragraphe 1, point c)
Article 2, paragraphe 4	Article 2, paragraphe 1, point d)
Article 2, paragraphe 5, premier alinéa, première partie de la phrase introductive	Article 2, paragraphe 1, point e), phrase introductive
Article 2, paragraphe 5, premier alinéa, deuxième partie de la phrase introductive	Article 2, paragraphe 1, point e), point i), phrase introductive
Article 2, paragraphe 5, premier alinéa, premier tiret	Article 2, paragraphe 1, point e), point i), premier tiret
Article 2, paragraphe 5, premier alinéa, deuxième tiret	Article 2, paragraphe 1, point e), point i), second tiret
Article 2, paragraphe 5, premier alinéa, troisième tiret	Article 2, paragraphe 1, point e), point i), troisième tiret
Article 2, paragraphe 5, deuxième alinéa, phrase introductive	Article 2, paragraphe 1, point e), point ii), phrase introductive
Article 2, paragraphe 5, deuxième alinéa, point a)	Article 2, paragraphe 1, point e), point ii), premier tiret
Article 2, paragraphe 5, deuxième alinéa, point b)	Article 2, paragraphe 1, point e), point ii), deuxième tiret
Article 2, paragraphe 6	Article 2, paragraphe 1, point f)

Article 2, paragraphe 7  
Article 2, paragraphe 8  
Articles 3 à 6  
Article 7, paragraphe 1, point a)  
Article 7, paragraphe 1, point b)  
Article 7, paragraphe 1, point c)  
Article 7, paragraphe 2  
Article 8, paragraphe 1  
Article 8, paragraphe 2, point a)  
Article 8, paragraphe 2, point b)  
Article 8, paragraphe 2, point c)  
Article 8, paragraphe 3  
Article 8, paragraphe 4, point a)  
Article 8, paragraphe 4, point b)  
Article 8, paragraphes 5 à 8  
Article 9, paragraphe 1  
Article 9, paragraphe 2, point a)  
Article 9, paragraphe 2, point b)  
Article 9, paragraphes 3, 4 et 5  
Article 10  
Article 11, paragraphe 1  
Article 11, paragraphe 2, point a)

Article 2, paragraphe 2  
Article 2, paragraphe 1, point g)  
Articles 3 à 6  
Article 7, paragraphe 1  
Article 7, paragraphe 2  
Article 7, paragraphe 3  
Article 8  
Article 9, paragraphe 1  
Article 9, paragraphe 2, premier alinéa, phrase  
introductive et point a)  
Article 9, paragraphe 2, premier alinéa, phrase  
introductive et point b)  
Article 9, paragraphe 2, deuxième alinéa  
Article 9, paragraphe 3  
Article 9, paragraphe 4, premier alinéa, phrase  
introductive et point a)  
Article 9, paragraphe 4, premier alinéa, phrase  
introductive et point b)  
Article 9, paragraphes 5 à 8  
Article 10, paragraphe 1  
Article 10, paragraphe 2, premier alinéa  
Article 10, paragraphe 2, second alinéa  
Article 10, paragraphes 3, 4 et 5  
Article 11  
Article 12, paragraphe 1  
Article 12, paragraphe 2, premier alinéa

Article 11, paragraphe 2, point b)	Article 12, paragraphe 2, second alinéa
Article 11, paragraphe 2, point c)	Article 12, paragraphe 2, troisième alinéa
Article 11, paragraphe 3	Article 12, paragraphe 3
Article 12	Article 13
Article 13	Article 14
Article 13 <i>bis</i>	Article 15
Article 15, paragraphe 1, premier alinéa, phrases introductives	Article 16, premier paragraphe, phrases introductives
Article 15, paragraphe 1, premier alinéa, premier tiret	Article 16, premier paragraphe, point a)
Article 15, paragraphe 1, premier alinéa, deuxième tiret	Article 16, premier paragraphe, point b)
Article 15, paragraphe 1, deuxième alinéa	Article 16, deuxième paragraphe
Article 15, paragraphe 2, première phrase	Article 17, premier paragraphe
Article 15, paragraphe 2, deuxième phrase	Article 17, deuxième paragraphe
Article 16	Article 18
—	Annexe I
—	Annexe II